

K]YbYf`K]fh]b`j cf`; Yf]W h. ; fUh]g!
; YhfÀb_Y`cXYf`K U\`VYghYW i b[3

K]fh]b`]b : `cf]XgXcfZ`j cf`; Yf]W h`k Y[Yb`K U\`VYghYW i b[.
; fUh]g!; YhfÀb_Y`ZØf`K À\`Yf`XYf: D² ""DfcnYggXYhU]`g`i bX
<]bhYf[fØbXY"



K]Yb!: `cf]XgXcfZž² ghYffY]W !`a`K]YbYf`GhUXhhY]: `cf]XgXcfZ
gcf[h`Y]b; Yf]W hgdfcnYgg`ZØf`5i ZFY[i b[.`9]bY`* \$!`À\`f][Y`K]fh]b
ghY`h`k Y[Yb`XYg`J YfXUW hg`XYf`K À\`YfVYghYW i b[`j cf`XYa
@UbX[Yf]W h``8Yf`J cfZU``YfY][bYhY`g]W`Ua`&+``5df]`&\$&) ž`U`g`X]Y
K]fh]b`]b`Y]bYa : UWVcc_!DcghY]b`j Yf`cW_YbXYg`5b[YVch
a UW hY. : ØbZ; fUh]g!; YhfÀb_Y`ZØf`?i bXYbž`X]Y`Y]b : chc`]\fYg
K U\`_fYi nYg`ZØf`X]Y: D² `j cfnY][Ybž`gc`VYf]W hYhY`j]Yb bU"Uh"

8]Y`5b[Y_`U[hY`VY_Ybbh`g]W`nk Uf`ni`]\fYa`5b[YVchž`VYghfY]hYh
YXcW`X]Y`5Vg]W`h`j cb`K À\`YfVYghYW i b[""J YfhY]X][Yf`K c`Z
; Ycf[`GW`ÀfZ`Uf[i a Ybh]Yfhž`XUgg`X]Y`K]fh]b`b]W`h`b`XYf`5Vg]W`h
[Y\UbXY`h`\UVYž`X]Y`K À\`Yf`ni`VYY]bZi ggYb""`b`]\fYa
J YfhY]X][i b[gghUhYa Ybhj Yfk Y]gh`X]Y`K]fh]b`Ui Z`Y]bYb`A Ub[Y`Ub

đ X]_Uhi f'ni 'X]YgYa 'H\Ya Už'k Ug'X]Y'_ca d'YI Y'fY\h]WXY
G]hi Uh]cb'i bhYfghfY]W'h"8]Y'a Ò[']WXYb'GhfUZYb'ZØf
K Å\`YfVYghY\i b['g]bX`Ui h'XYa 'GhfUZ[YgYhmVi W\`fGh: 6Ł
Yf\YV`]W/`Yg'Xfc\Yb'V]g'ni 'Y]bYa 'đ\`f': fY]\Y]hgghfUZY`cXYf
; Y`XghfUZYb'j cb'V]g'ni '+&\$`HU[YggÅhnYbž'k]Y`f]g"V_U"[j "Uh
]bZcfa]Yfh"

J]Y`Hfi VY`i a 'Y]b'Y]bZUWXYg'5b[YVch

⇒ : UWVcc_!Dcgh'k Y]gh'X]Y`K]fh]b'Ui W\`XUfUi Z\]bž'XUgg'X]Y
; YhfÅb_Y`_Ø\`gY]Yb'i bX'ni gÅhn`]W\`GdY]gYb'Ub[YVchYb'k YfXYbž
k Ug'Ui ZY]b'[YgY`][Yg'5a V]YbhY`\]bXYi hYh"Gc`WXY'5b[YVchY
_ØbbhYb']b'XYf'; Ughfcbca]Y`Xi fWUi g[Åb[][Y`DfUI]g'gY]bž'XcW
\]Yf'nY][h'g]W\`X]Y'fY\h]WXY`DfcV`Ya Uh]_"`K Å\`YfVYghY\i b['j]b
² ghYffY]W\`Ubb'[Ya Å»`z'&*' `Gh: 6'gY\`f'Yfbgh'[Ybca a Yb
k YfXYb"8Yf'DUfU[fUd\`VY\UbXY'h'HÅi gW\i b[Yb'VY]`K U\`Yb'i bX
Jc`_gUVgh]a a i b[Yb'i bX'g]Y\`h'Ya dZ]bX`]WXY`GhfUZYb'ZØf
YbhgdFYWXYbXY`J YfghØ»Y`j cf"

9]b`ZFY]Yf`K]fhž'XYf`Y]b'[i hYg'<ÅbXWXYb'ZØf'gY]bY`GhUa a _i bXYb
\Uhž'_ØbbhY`Xi fW\`gc`WXY'5_h]cbYb'Xi fWUi g']b[YZÅ\`f]WXYg
: U\fk UggYf[YfUHYb"8]Y`U_hi Y`Y'8YVUhY`fi bX'i a 'X]YgY
H\Ya Yb'nY][hž'k]Y`gYbg]VY`XYf`Ni gUa a Yb\Ub['j cb
; Ughfcbca]Y`i bX'Dc`h]_`]b'² ghYffY]W\`]gh"⇒ a Yf'ØZhYf'k]fX
X]YgYb`HU[Yb'ØVYf`X]Y'; fYbnYb'XYf`Y[U`Yb'DfU_h]_Yb'X]g_i h]Yfhž
k Å\`fYbX'X]Y`K]fh]b'Ui ZY]b'[i hYg'; YgW\ÅZi`\cZhY`i bX'XUVY]
a Ò[']WXYfk Y]gY`X]Y'fY\h]WXYb'FU\`a YbVYX]b[i b[Yb'Ui g'XYb
5i [Yb'j Yf`cf"

9]b'DfcnYgg'a]h'G][bU`k]f_i b[

8Yf'DfcnYggž'XYf`bi b'Ua `K]YbYf`@UbXYg[Yf]W\`h'VY`Yi W\`hY'h'k]fXž
_ØbbhY`k Y]h'fY]WXYbXY`?cbgYei YbnYb'\UVYb"K]Y`X]Y`9fZU\fi b[
nY][hž']gh'XUg`đhYfYggY`Ub`K Å\`YfVYghY\i b['i bX'XYb'XUa]h
j YfVi bXYbYb'; YgYhmYb']b'XYf'6Yj Ò`_Yfi b['[fc»"8]Y`H\Ya Uh]_
k YW_h'9a ch]cbYb'i bX'k]fZi: fU[Yb'Ui Zž'X]Y`Ui W\`X]Y
; YgYhm[YVi b['VYhfYZZYb'_ØbbhYb"8]Y`Xfc\YbXYb'GhfUZYb'i bX'X]Y
l bg]WXYf\Y]hž'k]Y`gc`WXY': Å`Y`_ØbZh]['VY\UbXY`h'k YfXYbž'k YfXYb

gck c\`'jb'; Ughfcbca]Y_fY]gYb'U`g'Ui W\]b'XYf'dc`]h]gWYb'GnYbY
\Y]»'X]g_i h]Yfh"

K]Y`Yg`b': `cf]XgXcfZ'k Y]hYf[Y\hž'k]fX'Ui W\]j]Y`Y'UbXYfY
K]fh]bbYb'i bX'K]fhY`]b'XYf'GhUXh']bhYfYgg]YfYbž'gW\]Y»`]W
_ÒbbhY`Y]b'gc`WYf': U``GW i `Y'a UWYb"CV'g]W`XYf'DfcnYgg'U`g
UVgWfYW_YbXYg'6Y]gd]Y`Yfk Y]gYb'k]fXž'V`Y]Vh'UVni k UfhYb"9]bYg
]gh'g]WYf. '8]Y'K]YbYf'K]fh]b'\Uh'XUg'H\Ya U'K Å\`YfY]bZi gg'Xi fW
; Ughfcbca]Y`]b'XYb': c_i g[YfØW_hž'i bX'X]Y`² ZZbh]W_Y]h'k]fX
[YbUi ` \]bgWUi Yb"

8YhU]`g	
Cfh	K]Yb!:`cf]XgXcfZž'² ghYffY]W
EiY`Yb	<ul style="list-style-type: none">• k k k "j]YbbU"Uh• k]Yb"cfZ"Uh• k k k "f]g"V_U"[j "Uh

6Ygi WYb'G]Y`i bg'Ui Z.`a Y]b!k]Yb"bYh